学校だより No. 8
スペイン語
笹川小だより
四日市市立笹川小学校
２０２１．６．２９

No nos dejemos vencer por el calor! Hagamos nuestro mejor esfuerzo!

Cada día hace más calor. En la escuela empezamos con las clases de natación. Tomando cuidado con las medidas de prevención contra el coronavirus, los niños estarán aprendiendo a nadar para protejer su vida. También, estarán haciendo ejercicios y jugando divertidamente en el agua.

En esta temporada nos preocupa mucho la hipertermia. Hemos recibido orientaciones de la secretaría de educación de Yokkaichi y nos gustaría presentarles: Sacarse la máscarilla cuando esten haciendo ejercicios en las clases de educación física (días calurosos). Ponerse la máscarilla cuando es necesario reunirse y conversar cerca de alguien. Dependiendo del estado de salud del alumno, sacarse la máscarilla y descansar. Así, pedimos a los padres de familia que preparen todos los días la cantimplora con bastante agua u ocha.

1 Introdución del“ejercicio con la tablet”como material de aprendizaje

En la escuela, en las clases de lengua japonésa y matemáticas haremos el “ejercicio con la tablet” para que los niños puedan esforzarse al estudiar. (La escuela hará el contrato en conjunto, hasta finales del año lectivo de Reiwa 3(2021), la carga para la familia es de 64 yenes por materia). Muchas gracias.

2 Sobre la tarea de las vacaciones de verano

Al llegar julio, comenzarán las vacaciones de verano. En las vacaciones de verano deseamos que los niños pasen tiempo importante con su familia, juguen con sus amigos y ayuden en casa. También deseamos que estudien lo que ellos mismo decidierón estudiar con sus propio esfuerzo y lean muchos libros.

No obstante, hay preocupación por el Nuevo coronavirus y también hay niños que no pueden estudiar por su cuenta, por lo cual entregaremos tarea. También estamos pensando en dejarle alguna tarea para que usen estas vacaciones largas para dedicarle tiempo a investigar, crear cosas. También deseamos que repasen lo estudiado en el 1er perido escolar.

Este año escolar, harán la prueba de llevar a casa la tablet y probar en hacer los “Ejercicios con la tablet: Lengua Japonésa y Matemáticas”.Para el sistema de “ejercicios con la tablet” no es necesario la conexión a internet, puede usarlo en modo OFFLINE, no es necesario que se preocupe. (Sólo en julio y agosto, “Ejercicios con la tablet: Ciencias, Ciencias sociales e Inglés” se puede usar gratuitamente, en este caso es necesario la conexión a internet y sólo se podra usar en modo ONLINE).

Deseamos que sepan que en la escuela , modo online, podemos ver sobre la situación y desarollo de los estudios realizados de la tablet del niño.

やさしい　にほんご

＊がっこうだよりの うらは やさしい にほんごで かきます。よんで、にほんごの れんしゅうに やくだててください。
(P) O verso deste Informativo está escrito em japonês fácil. Leia, Por favor leia e pratique a língua japonesa.
(S) A la vuelta del informativo escolar está escrito con palabras sencillas. Por favor intenten ejercitarse en leer el japonés.

学校(がっこう)だより No. 8

笹川小(ささがわしょう)だより

四日市市立笹川小学校(よっかいちしりつささがわしょうがっこう)

２０２１．６．２９

あつさに　まけず、がんばりましょう

だんだん あつくなって きました。がっこうでは、プールにはいる べんきょうが はじまりました。しんがた コロナウイルス かんせん たいさくに とりくみながら、みずの なかで たのしく あそんだり、うんどうしたり します。また、いのちを まもるために、およぎかたを おぼえます。

また、これからは、ねっちゅうしょうが しんぱいです。きょういく いいんかいから、あついときの たいいくの べんきょうは、「うんどう しているときは、マスクを はずしましょう。そして、みんなと ちかくで はなしあう ときは、マスクを つけましょう」、「こどもの ようすを みて、いつもと ちがうときは、マスクを はずして やすませましょう」、「ときどき、みずや おちゃを のんだり、やすんだり しましょう」と いわれて います。おうちの みなさんは、まいにち、こどもたちの すいとうを じゅんびしてください。

1　「タブレットドリル」を つかいます

がっこうでは、こどもたちが タブレットで いっしょうけんめい べんきょう できるように、こくごと さんすうの「タブレットドリル」を つかいきます。(がっこう ぜんたいで、れいわ 3ねんどまつまで けいやくします。おうちの みなさんの ふたんは、ひとつの きょうかにつき、やく ６４えん です)。ありがとうございました。

2　なつやすみの しゅくだいに ついて

７がつに なると、なつやすみが はじまります。なつやすみは、こどもたちが、おうちの みなさんと いっしょに すごすじかんを たいせつに したり、ともだちと あそんだり、おうちの おてつだいをしたり してほしいです。そして、じぶんで きめた べんきょうを、じぶんの ちからで がんばったり、たくさん ほんを よんだり してほしいです。

しかし、しんがた コロナウイルスのことが しんぱいだったり、じぶんだけで べんきょうできない こどもも いますので、がっこうから、しゅくだいを だします。ながい やすみを りようして、じかんを かけて しらべる べんきょうや、なにかを つくったりする べんきょうを かんがえています。それから、１がっきに べんきょう したことを、もういちど おうちで べんきょうすることを かんがえています。

こんねんどは、タブレットを もちかえり、「タブレットドリル：こくご、さんすう」にちょうせんします。「タブレットドリル」は、インターネットに つながらない オフラインでも つかえますので、あんしん してください。(７がつと ８がつだけ、「タブレットドリル：りか、しゃかい、えいご」を むりょうで つかえますが、こちらは、オンラインのみです)。

このタブレットを つかったべんきょうは、がっこうが、オンラインで こどもたちの べんきょうの ようすが わかるように なっていますので、しっておいて ください。